

ГОРД ЗНАМЯ

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но РИК-лэн органзы

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателезлэн В. М. Молотов эшлэн 17 сентябре 1939 арын радио пыр верамез

Эш'ёс! Асьмелэн великой страна-мылэн граждан'ёсыз но граждан-кыосыз!

Польско-германской войнаен кылдытэм событиос возматйзы Польский госуларствозь внутренней несостоятельностьсэ но явной не-дееспособностьсэ. Польской кивалтыз круг'ёс обанкротиться кариськызы. Ваньмыз со луиз туж вакчи дыр кустын.

Ортчиз кычеке-сыче кык арна гинэ, нош Польша ыштйз ни ваньзэ промышленной очаг'ёссэ, ыштйз тросэ бадзымь город'ёссэ но культурной центр'ёссэ. Овёл ни Баршава но, Польской госуларстволэн столицаез. Нокин но уг тоды польской правительстволэс кытынзэ. Польшалэн калыкез солэн незадачливой кивалтысьёсыныз куштэмын произволлэн судьбаяз. Польской госуларство но солэн правительствозь фактически улэмысь дугдызы. Сыче положениен сэрэн Советской Союз но Польша куштын гожтэм договор'ёс асьсэлэсь действоосэс дугдытызы.

Польшаын кылдыз сыче положение, кудйз Советской правительстволэс кулэ каре аслаз госуларствозь безопасность понна нимысьтыз ик сюлмаськемзэ. Польша луиз удобной бусыен котькыче случайностьслы но витыымтослы, куд'ёсыз быгатозы кылдытыны кышкытлык СССР-лы. Советской правительствозь берло дырозь кылдылзы вал нейтральноен. Но со выль верам обстоятельствоосын берен нейтрально относиться кариськыны уг ни быгаты со кылдэм положенилы.

Советской правительстволэс озы ик курыны уг луы безразличной отношениз единокровной украиней'ёслэн но белорусс'ёслэн судьбазылы, куд'ёсыз уло Польшаын и азыыл но улйзы правотэм нациослэн положениязы, куд'ёсыз нош табере быдэсак куштэмын ни случайлэн воляяз.

Советской правительство аслаз священной обязаноостеныз лыд'я юртгыса кизэ сётыны аслаз братьяосызы — украиней'ёслы но братьяосызы — белорусс'ёслы, куд'ёсыз уло Польшаын.

Ваньмыз таосын валче СССР-лэн правительствозь Москваысь польской посоллы туннэ чукна вручить кариз нота, кудаз заявить кариз, что советской правительство Красной Армилен Главной командованиезлы распоряжение сётиз войскаослы приказ сётыны границаез выжыны но Западной Украинаын но Западной Белоруссиин улйсь калыклэсь улонзэ но имуществозэ аслаз защитаез улэ басытыны. Советской правительство та нотааз озы ик заявить кариз, что таин чюш ик со малпа ваньзэ ужрад'ёсты кутыны солы, чтобы поттыны польской калыкез злополучной войнаысь, кытчы со пыр'эмын вал солэн йднтэм кивалтысьёсынызы но

сётыны солы быгатонлык мирной улонэн улыны

Сентябрьлэн нырысетй числоаз, ку Украинаын, Белоруссиин но эшшо нылыз военной округ'ёсын ортчытыськыз запаснойёсты Красной Армии частичной мобилизация, Польшаын положение валамон ой на вал и та призыв ортчытыськыз предосторожностылэн мераез кадь. Нокин оз быгаты малпаны, что Польской госуларство кыре поттоз сыче кужымтэмзэ но сыче жог куашканзэ, кыче инты басытэ ини табере быдэсак Польшаын. Поскольку, однако, тае куашкамез син азын, а польской деятельёс быдэсак обанкротиться кариськызы и способное овёл ни Польшаын положениез воштыны, асьмелэн Красной Армии, запаснойёсты берло призыв дыр'я бадзым пополнение басытыса, с честью быдэстоно луэ со азе пунктэм задачаез.

Правительство вера юн оскемзэ, что асьмелэн Рабоче-Крестьянской Красной Армии возматоз таяз но аслэстыз боевой кужымзэ, сознательностьсэ но дисциплиназэ, что аслэстыз ветико освободительной задачаосэ со шобыртоз выль подви'ёсын, героизмэн но славаен.

Таин чюш ик советской правительство польской посоллы сётэм нотаезлэсь копизэ ыштйз вань правительствослы, куд'ёсыныз СССР-лэн вань дипломатической отношениосыз, и таин чюш ик вераз, что Советской Союз вань та странаос ласянь негратителэсь политиказэ нуоз.

Таин определяться карисько внешней политика ласянь асьмелэн берло моролпрятиосмы.

Правительство озы ик вазиське Советской Союзлэн "граждан'ёсызлы тае валэктонэн. Запаснойёсты приывать каремен валче асьме граждан'ёсмы пдын кылдыз тыршон продовольствиез но мукет'ёсэ вуз'ёсты тросгес люканы, кышкаса, что снабжение ласянь карточной система тупатэмын луоз. Правительство кулэн лыд'я вераны, что со продуктоослы но промтовар'ёслы карточной система тупатыны уг малпа, даже, если внешней событиосын кылдытэм госуларственной мераос ог кбня ке дырлы кыстыськызы ке но. Кышкасько, что продовольствиез но вуз'ёсты мултэс басын'ёслэсь пострадать карозы соос гинэ, кин соин занимається карисько но люкалоз кулэтэм запас'ёсты, соосты сёриськонлэн кышкытлыказ пыртыса. Асьмелэн странама ваньмыныз обеспечить каремын но быгатоз снабжениын карточной системазэ обойтнсь кариськыны. Асьмелэн задачама табере, котькуд рабочийлэн но крестьянинлэн задачаез, котькуд служащейёслэн но интеллигентлэн задачаез луэ со бордын, чтобы аслад постад честно но самоо верженно ужаны и соин сётыны Красной Армии юрттэ. Ась-

РЕЗОЛЮЦИЯ

Ми, Пудем селосын улйсь рабочийёс, служащейёс, интеллигенция но вань трудящейёс Советской правительстволэн внешней политикаезлы сизем митинге люкасыкыса, Советской правительстволэн главаезлэсь, Иностранной уж'ёс'я Народной Комиссарлэсь Вячеслав Михайлович Молотов эшлэсь 17 сентябре 1939 аре радио пыр внешней политика сярсы ивортэмзэ но Польшалэсь границаез потыса класс'я асьмелэсь брат'ёсмес Польшаез населять карысь угнетенной Украиней'ёсты но Белорусс'ёсты защищать карыны Рабоче-Крестьянской Красной Армилен Главкомандующезлы распоряжение сётэмзэ жутскем мылкыдэн пумитаса одобрить кариськом.

Украинской но Белорусской калык'ёс даур'ёсын улйзы Польской пан'ёслэн но помещик'ёслэн гнет улазы. Только Советской правительстволэн заботаеныз гинэ Польшаез населять карысь Западной Украинаысь но Западной Белоруссииысь калык кылйз ивор но шумпотон, кудйз мозмытэ соосты курасыкыса ветлонлэсь, сийтэк улонлэсь но эксплуатацилэсь.

Асьмелэн славной Рабоче-Крестьянской Красной Армии асьсэлэн подвиг'ёсыныз но героизм'ёсыныз защищать кароз асьмелэсь брат'ёсмес бездарной, но кыче способностьтэм но копак обанкротиться карыськем Польской правительстволэсь.

Ми, Пудем селосын трудящейёс Советской правительстволэс обещаение сётйськом — Рабоче-Крестьянской Красной Армилен мощсэ юнатом но нуналлы быдэ военной укез изучать карэм шуыса

Великой Октябрьской Социалистической революциязэ XXII годовщиназэ вань хозяйственно-политической кампаниосты быдэстыса, производствосын производительность эшшо вылэ жутыса пумиталом но, большевистской партилен Центральной Комитетэзлэн котыраз но калык'ёслэн вождьылэн Сталин эшлэн котыраз сплотиться карыськом.

Дано мед луоз славной Рабоче-Крестьянской Красной Армии но Военно-Морской Флот!

Дано мед луоз полководец Ворошилов эш!

Дано мед луоз Советской Правительстволэн главаез Молотов эш!

Дано мед луоз ВКП(б)-лэн ЦК-ез но быдэс дуннеысь трудящейёслэн генеральной вождьы Сталин эш!

мелэн данлыко Красной Армиылен боец'ёсыз сярсы верано ке, мон сомневаться уг кариськысыкы, что соос Родина азын асьсэлэсь долгзэс с честью но данлыкен быдэсто-зы. Советской Союзлэн калык'ёсыз, асьме странамылэн вань граждан'ёсыз но гражданаосыз, Красной Армилен но Военно-Морской Флотлэн боец'ёсыз Советской правительствозь борлы, асьмелэн большевистской партиямы борды, асьмелэн великой вождьы борды, мудрой Сталин эш борды котькулэсь но юн огазняськемын, промышленностьын но колхоз'ёсын ужлэн выль но адзылымтэ азинскон'ёсыз понна, Красной Армилен боевой фронт'ёсын выль данлыко вормон'ёсыз понна.

Ужаны мылкыд сётэ

Всесоюзной сельскохозяйственой выставкае ветлыса мон адзи сыче экспона'ёсты, кычезэ ултычозым но адзылэме ой вал на. Выставкаын возматйсько асьме социалистической родинаысьтымы сельской хозяйстволэн басытэм азинскон'ёсыз. Та азинскон'ёсты басытыны котькин но быгатэ, ибо солы асьмелэн вань условиос тырмытэсь.

Выставкае ветлыса, мон умой, умой учки котькыче экспонат'ёсты. Отысен ик валай, что аслэстыд умой ужам уждэ выставкаын демонстрировать карыны быгатод соку, кукке производствосын ужад честно но добросовестно. Кылсаярысь, кыче ке но культуралэсь удалтонзэ будэтэмед потэ ке, кулэ только дйг — вань агротехнической мероприятиясты уж вылын быдэс'ян. Та ик обеспечить кароз выль удалтонлыкез.

Асьме колхоз'ёсын чем дыр'я луэ сыче случайёс, кукке агротехнической указаниосты быдэс'яны косо ке, асьмеос сое кулэн ум лыд'яське. Соин ик выль урожай но басытэммы уг луы. Выставкае ветлыса мон валай, что Всесоюзной Сельскохозяйственой выставка самой опытной передовой школа луэ, кытын калык дышетске ужаны но аслэстыз умой ужан опытсэ передавать каре.

Выставкаысь бертэм берам, мон "Юскоиль" колхозысь колхозник'ёсты но колхозницаосты люкаса выставкаын маре адзи сое верай но, азыпалаз ужаны план пунктй. Колхозник'ёс но колхозницаос ог мылыны кыдын постановить каризы, чтобы вуоно 1940 аре Всесоюзной сельскохозяйственой выставкаын участвовать карон право басытон понна нюр'ясыкыны.

Милям "Юскоиль" колхозын условиос тырмыт, чтобы колхозник'ёслэсь та постановлеонзэс уж вылын быдэстыны.

В. А. ЕЛЬЦОВ,
"Юскоиль" колхозлэн председателе,
Всесоюзной сельхозвыставкалэн экскурсантэз.



Ч О Ж.

— Марлы тон уд лобзыськы, веть тонэ йбо ни?

— Ерунда, веть со "Металлург" артельысь первичной осовахи-мовской организацилен председателез.

Ужен кивалтыны кулэ

Сельсовет'ёслэн одйг совешанизы но, одйг президиумы но уг ортчылы, наверно, чтобы неграмотной но малограмотной'ёсты умой грамоталы дышетон сярись вераськытэк. Озы ке но, та вераськон'ёстыртэм болтовняе гинэ пёрмо.

Асьме районьсь одйг сельсовет но туннэ нуналлы уш'ясыкыны уг быгаты, что неграмотностез но малограмотностез быдтон уж умой пунктэмын шуыса.

Та ужлэн бере кылемезлэн муг'ёсыз отын, что районолэн ликбез инструкторез дорысен куткыса, избач'ёсын дугдыса уж ас эрказ лэземын. Одйг сельсоветлэн председателез но, избач'ёс но, дышет'ёс та ужен уг кивалто. Неграмотной'ёсты но малограмотной'ёсты дышетонэн кивалтымтэлэсь факт'ёссэ возматыса таке пример'ёс верало. 1937 арысен 1939 арозь Чабыровской сельсоветын 18 мурт неграмотной'ёс но малограмотной'ёс умой грамоталы дышетэмын, Горбашевской сельсоветын — 16

мурт, Еловской сельсоветын — 15 мурт, „Кормовик“ совхозын—3 мурт гинэ.

Та сельсоветысь кивалтысьёс вань ужез культармеец'ёс вылэ аналтызы. Нош культармеец'ёс нокин азыпалан отчитываться карыськонэз өвёл шуыса, чик ответственность шодытэк ужало.

Сельсовет'ёслэн культсекциоссы но та ужез вунэтызы. Тани Чабыровской сельсоветысь „Серп и Молот“ колхозлэн председателез Данилов 2 ар чоже ликпунтэ учебной пособиос но учебной принадлежностьёсты уг басыты ни. Та колхозын ик ликпунктлы помещение но вис'ямтэ. Та сярись умой тодэ Чабыровской сельсоветлэн культсекциезлэн руководителез но но кычэ кулэ ужрад уг куты.

Сельсовет'ёслэн культсекциоссы толэзылы быдэ 23 число люкасыка конкретной уж'ёсты разрешать кароно ке луо, туннэ нуналлы та мероприятиос уг ортчыт'яско. П.

ТРУДОВОЙ ДИСЦИПЛИНАЕЗ НАРУШАТЬ КАРЕ

Партилэн но правлительстволэн трудовой дисциплина сярись постановлениязы шонерак вераське, что кинке уважительной причина-тэк ужаны 20 минутлэсь бере кылыса лыктыз, со чик жегатскытэк ужысь поттэмын луыны кулэ шуыса. Та постановлениез районо но Бозинской сельсоветлэн председателез яке валаса өз вуттэ, яке сое злостно сантэмало.

Бозинской сельсоветын Плетенев Петр Михайлович избач луыса ужа. Занятие та ветлылэ толэяз 3-4 нуналлы гинэ. Соин ик, лыдзон коркан но кычэ порядок но өвёл. Лыдзон коркалы сельсоветэн выписать карем газет'ёс но журнал'ёс растранировать карысько. Плетенев соосты огзэ но уг вурлы.

Али вань колхозник'ёс но колхозницаос последней известиосты тодон понна лыдзон корка газет лыдзылыны мыно, нош Плетенев ноку но лыдзон коркан уг пуку. Озыен колхозник'ёслэн но колхозницаослэн новост'ёс тодэм потэмзы уж вылын уг быдэмылы.

Асьме районьн трудящейёслэн депутат'ёсылэн местной Совет'ёса-

зы быр'ён'ёс азе дасьяскон уж нуналмысь паськыт но паськыт вёлме, нош Бозинской сельсоветын та уж уш'ямон өвёл пунктэмын на.

Сталинской Конституциез но местной Совет'ёсы быр'ён'ёс сярись Положениез избирательёс пöлын изучать каронын вань агитатор'ёслы избачлы умой ужан пример ке возматыны кулэ, Плетенев избач Положениез ачиз но уг тоды на, сое өз но лыдзылы на со. Плетенев озы ик уг лыдзылы газет'ёсты но. Соин ик солэн но кычэ валэктон уж нуэмез но уг пёрмы.

Кулэ-а валэктыны РОНО-ез но сельсоветлэсь председателез, что Плетенев колхозник'ёс но колхозницаос пöлын ужаны уг пёрмыг, со государственной коньдонэз гинэ быдтэ шуыса.

Бозинской сельсоветысь колхозник'ёс но колхозницаос малпало и возмало районолэсь но сельсоветлэсь, что Плетеневлы соос сётозы сычэ уж, кудаз со ужаны быгатоз. Нош трудовой дисциплинаез нарушать каремез понна, Плетеневлы 1938 аре 28 декабре поттэм постановлениез применить кароно.

АРТЕМЬЕВ.

Колхозлэн правлени-езлэсь лушкемен

Люм сельсоветысь, „Выль сюрес“ колхоз туэ аре вить муш семья басытэ. Муш'ёсты уялтыны колхоз Кожин Александр Андреевичез ответственным выделиг кариз.

Кожин ас ужзэ быдэ'яку злоупотрблять каре. Колхоз правленилэсь лушкем братэзлы, Кожин Алексейлы, чечы сетча, нош Кожин Алексей колхозын уг ужа.

Колхозлэн правлениезлы чик жегатскытэк Кожинлэн таке уж'ёсызлы пезыдэт сётоно.

Ельцов.

Английской угрозаос



Али ик лэзе, нош өд ке лэзе, Гилесыт действоэс изучать карыны понна конференция люканы комиссия создать каро.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставки

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкэлэн аудиториосаз но павильон'ёсаз наукалэн представительёсыз но азымынись практикалэн адымиосыз—социалистической сельской хозяйстволэн знатной стахановец'ёсыз 15 сентябре колхозник'ёслы но экскурсант'ёслы трос лекциос но доклад'ёс лыдзы.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз орденосец С рельеников эш („Гургын вылез, разделын) колхозной клубын высупить кариз скал'ёслэсь трос йёл кыскон сярись но пинал пудоосты вордон сярись аслэстыз метод'ёссэ валэктыса. Стрельников эш Киргизской ССР-ысь Ворошиловской районьсь „Аламедин“ племхозын дярка луыса ужаса, өжыт йёл сётись скал'ёслэсь 5—6 сюрс лир йёл кыскыны кутскыз.

Тамбовской, Полтавской област'ёсысь но Орджоникидзевокой крайысь колхозник'ёслы картовка кизён удысын селекционной ужлэн мего-

Западной Фронтын военной действоос сярись германской сводка

Берлин. (ТАСС). Трансоциан агенствэ радио пыр ивортэ, что германской армилэн верховной командованиеныз туннэ опубликовать карем сводкаез западной фронтын Саар'эрюккенлэн районоз Французской артиллерилэн активностез пус'емын. Гротивниклэ Швейг вылэ (Сирмазенлэн юг паласызы пограничной станция) наступлениез германской артиллерииен ыбылыса дугдытэмын вал. Германской территория вылэ неприятельской авиацилэн налет'ёсыз та дыр кустын ой вал.

Парижын положение

Рим, (ТАСС). Стефани агенство ивортэ, что Парижын мобилизационной мероприятиосты йылпум'ям бере, 14 сентябрысен куткыса, вылысь усыйське метроетй но 28 автобусной линиосты ветлон. Та нуналысен ик Парижен но францилэн провинциональной город'ёсыз кустын чугун сюрестй нормальной ветлон кутске. Парижын кинотеатр'ёс 22 часозь ужаллялозы.

Яслиез аналтызы

Люмской сельсоветысь, „Выль сюрес“ колхозын туэ аре ясли усыйтэмын вал. Та ясли гужем ужаз но, али со пытан дыре вуэмын. Яслие ветлысь пинал'ёслы продуктас тырмыт өвёлэн, пинал'ёс умой, умой судытэк уло.

МТФ-лэн заведующоюз Ельцов Михаил Павлович яслилы ойг литр но йёл уг сётылы, хотя правление солы трос пол предупредить но карылыз ни.

Наймушин.

МИЛЯМ СИГНАЛ'ЕСМЫЯ

„Зазнайстволэв бервыл'ёсыз“

Таке заголовокен 80 номеро „Горд Знамя“ газетын райкомолын ужас Толстиков сярись материал поттэмын вал.

Материалын верам факт'ёс змазы но райкомоллэн бюроезлэн решениез'я 7 сентябре Толстиков ужыстыз куштэмын шуыса ивортэ райкомол.

Францие английской войскаосты келян

Лондон, (ТАСС). „Таймс“ газет Южной Англиысен английской войскаосты келян пунктысь ивортонэз гожтэ. Газет пус'е, что та кёня ке берло нунал'ёс кустын военной частьёсты Францие келян но кычэ жегаскон'ёстэк ортчылыз. Трос лыд'ем войскаос Шотландиысь но страналэн востокусытыз туж трос автомобильёсын но озы ик поезд'ёсын вуылызы. Та нунал'ёс пöлысь одйгаз нуналэ шор лыдын вераса часлы быдэ куинь поезд'ёс вуылызы. Порт'ёсын войскаос судноосты витьса дась гинэ уло. Английской войскаослэн нырысь люкетсы Францие английской флотэн умой вуттэмын вал.

Бритиш юнайтед пресс агенство ивортэ, что Парижын чагыр формаен английской летчик'ёсты адзылоно луэ. Со возматэ татчы Англиысь истребительёслэн но бомбардировщик'ёслэн трос вуэмзы сярись.

Пастух'ёс урод ужало

Костромской сельсоветысь, „Костромка“ колхозысь пастух'ёс ас ужазы чик ответственность шодытэк уло. Туэ гужем кустын тослэн возмам скал'ёсы пöлысь 7 скалэз кин'ёс сиизы. Озы ке но, та пастух'ёс но кычэ ответственность улэ кыскымтэ. Со сян, таос пудоосты лудысь вазь гуртэ ваё. 3—4 часэ нуназе гуртэ бертыса, пастух'ёс ас ужзэс гуртазы быдэ'яло, нош трудовенёс вань колхозник'ёсын ог кадь басыто. Владыкин.

Пограничник'ёслэн саклыксы

Южной граница, (ТАСС). Пограничник'ёслэн нарядзы Соколов эшлэн командовать карем улсаз границаез эскерыса котырске вал. Соослэн мынон сюрес дурьсытызы, кин ке со изэз интысытыз вырзытэ, пограничник'ёс сое адзыны. Со из дорысыгес ик адыми пытыез адзэмын вал.

Умой-умой угчаськыса, наряд 6 мурт'ем вооруженной группаез

Германской самолетэн гранадает нарушить карем

15 сентябре Олевск город вадьсы (Украина) тодмотэм самолет появиться кариз. Асьмелэн войскамылэн пулеметной тыл'ёсыныз ыбылыса, самолет вынужден вал пуксыны Лугино селени доры. Самолет вылэм немецкой, двухмоторной бомбардировщик, солэн экипажез вить кузя Киеве келямын, нош самолетэз охрана улэ басытэмын. (ТАСС).

Отв. редактор — П. МАЛЫХ.
Потт'ёс — Райсполком